

Onguard BEDBUG KILLER

*PRESSURIZED SPACE, CRACK & CREVICE, SPOT TREATMENT & CONTACT SPRAY*

DOMESTIC

ACTIVE INGREDIENT:

D-Phenothrin..... 0.20%

Tetramethrin..... 0.20%

REG. NO. 31515 P.C.P. ACT

NET CONTENTS: 100-600 g

CAUTION

EXPLOSIVE

READ THE LABEL BEFORE USING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

UR-CAN INC.  
2211 Brant St.  
PO Box 20069  
Burlington, ON L7P 0A4  
(905) 454-6327

**DIRECTIONS FOR USE: SHAKE WELL BEFORE USING.** Do not use in food handling, storage or preparation areas while food is present. [Hold can upright while spraying.] Hold container with nozzle aimed away from you. Depress valve and spray lightly from a distance of 20-25cm (8 to 10 inches) . Use extension tube/wand/applicator for tight to reach places. Always test an area before spraying. Spray in an inconspicuous area to test for possible staining or discoloration. Evaluate test area after drying. **DO NOT** treat bed linens. **DO NOT** treat clothing. **DO NOT** use articles until treatment is dry.

#### **BED BUGS:**

Before treatment, remove all bedding and thoroughly vacuum and air out mattresses and box springs. Treat mattresses, box springs, bed frames, and headboards, especially tufts, folds and edges of the mattress. Allow treatment to dry before remaking bed with freshly washed bedding.

**DO NOT** apply as a broadcast application. **ONLY** perimeter/spot or crack and crevice is permitted. Perimeter/spot application is defined as an application in a wide band or strip around the perimeter of the room or over a small area (< 2 ft<sup>2</sup>/0.2 m<sup>2</sup>). Crack and crevice applications are defined as an application with the use of a pin stream nozzle, into cracks and crevices in which pests hide or through which they may enter a building. Application to upholstered furniture must be limited to tufts and seams or spot treatment.

#### **PRECAUTIONS:**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.** Harmful if swallowed or absorbed through skin.

Contains petroleum distillate. Do not breathe vapours or spray mist. Avoid contact with skin or eyes. Wash hands with soap and warm water after use. **DO NOT SPRAY PETS OR OTHER ANIMALS WITH THIS PRODUCT.** Avoid contamination of foodstuffs. Do not use in commercial food processing or preparation areas. In the home, all processing surfaces and utensils should be covered during treatment, or thoroughly washed and rinsed before use. Remove or cover exposed food. Remove all pets and birds and cover fish aquariums before spraying. Vacate room for at least 15 minutes after spraying, and aerate before re-entering. Contents under pressure. Keep away from heat, sparks and open flame. Do not puncture or incinerate container. Exposure to temperatures above 50°C may cause bursting. Do not use this product in or on electrical equipment due to possibility of shock hazard. Do not use on MaidenHair Ferns. Do not use on vegetable crops.

#### **FIRST AID:**

**IF SWALLOWED:** Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give a liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **IF ON SKIN OR CLOTHING:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. **IF INHALED:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice.

**IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove Contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

Take the container label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

**TOXICOLOGICAL INFORMATION:** Treat symptomatically. Contains petroleum distillates.

Vomiting may cause aspiration pneumonia.

**STORAGE:** Store in a cool dry area away from heat or open flame.

**DISPOSAL:** Do not use empty container. When container is empty, press button to release all pressure. Wrap container in several layers of newspaper and discard in household garbage. Do not puncture or incinerate.

**ENVIRONMENTAL HAZARD:** Toxic to aquatic organisms.

Onguard ÉLIMINATEUR DE PUNAISES DE LIT

AÉROSOL D'AMBIANCE ET DE CONTACT, POUR TRAITEMENT LOCALISÉ ET TRAITEMENT DES FENTES ET FISSURES.

DOMESTIQUE

PRINCIPE ACTIF:

D-Phénothrine..... 0,20%

Tétraméthrine..... 0,20%

No D'HOMOLOGATION 31515 LOI P.A.

CONTENU NET : 100-600 g

ATTENTION

EXPLOSIF

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

UR-CAN INC.  
2211 Brant St.  
PO Box 20069  
Burlington, ON L7P 0A4  
(905) 454-6327

MODE D'EMPLOI : BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI. Ne pas utiliser dans les endroits où l'on manipule, entrepose ou prépare des aliments, lorsque des aliments sont présents [Tenir la bonbonne en position verticale pour vaporiser le produit.] Tenir la bonbonne, la buse orientée loin de soi. Appuyer sur la valve et vaporiser légèrement le produit à partir d'une distance de 20 à 25 cm (8 à 10 pouces). Utiliser le tube d'extension/applicateur pour les endroits difficile d'accès. Toujours tester un endroit avant de procéder au traitement. Vaporiser le produit dans un endroit moins en évidence pour déterminer s'il tache ou décolore la surface. Évaluer la zone d'essai lorsque le produit est sec. NE PAS traiter le linge de lit. NE PAS traiter les vêtements. NE PAS utiliser les articles tant que le produit n'est pas sec.

Punaises de lit :

Avant le traitement, retirer tous les draps, passer l'aspirateur à fond et aérer le matelas et le sommier. Traiter le matelas, le sommier, le cadre de lit et la tête de lit, et plus particulièrement les capitons, les plis et les rebords du matelas. Laissez le produit sécher avant de remettre des draps fraîchement lavés.

NE PAS APPLIQUER dans le cadre d'un traitement généralisé. SEULE une application le long d'un périmètre, une application localisée ou une application dans les fissures et les interstices sont autorisées. Par « application le long d'un périmètre ou application localisée », on entend une application en bande large ou tout autour d'une pièce ou dans une petite zone (< 2 pi<sup>2</sup>/0,2 m<sup>2</sup>). On entend par « applications dans les fissures et les interstices » une application, au moyen d'une buse de précision, dans les fissures et les interstices où les organismes nuisibles se réfugient ou par lesquels ils peuvent pénétrer à l'intérieur d'un bâtiment. Pour ce qui est des meubles rembourrés, l'application du produit doit se limiter aux capitons et aux coutures ou être localisée.

PRÉCAUTIONS:

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

Nocif en cas d'ingestion ou d'absorption par la peau.

Contient un distillat de pétrole. Ne pas respirer les vapeurs ni le brouillard de vaporisation. Éviter tout contact avec la peau et les yeux. Se laver les mains avec de l'eau chaude et du savon après l'utilisation.

NE PAS VAPORISER CE PRODUIT SUR LES ANIMAUX DE COMPAGNIE OU AUTRES ANIMAUX.

Éviter de contaminer les produits alimentaires. Ne pas utiliser le produit dans les aires commerciales de transformation ou de préparation des aliments. À la maison, couvrir toutes les surfaces de transformation des aliments et les ustensiles lors du traitement ou les laver et les rincer à fond avant de les utiliser.

Retirer ou couvrir les aliments exposés. Sortir les animaux et les oiseaux et couvrir les aquariums avant le traitement. Quitter la pièce pendant au moins 15 minutes après le traitement, et aérer les lieux avant d'y revenir.

Contenu sous pression. Garder loin de la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Ne pas perforer ou incinérer le contenant. L'exposition à des températures supérieures à 50 °C risque de faire éclater le contenant. Ne pas utiliser ce produit dans un équipement électrique ou sur celui-ci en raison du risque de choc. Ne pas utiliser sur les adiantes pédalés. Ne pas utiliser sur les cultures légumières.

PREMIERS SOINS: En cas d'ingestion: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rince immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'inhalation : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Administrer un traitement symptomatique. Contient des distillats de pétrole.

Le vomissement peut causer une pneumonie par aspiration.

**ENTREPOSAGE:** Entreposer le produit dans un endroit frais et sec, loin de la chaleur et des flammes nues.

**ÉLIMINATION:** Ne pas réutiliser le contenant vide. Lorsque le contenant est vide, appuyer sur le bouton pour libérer la pression résiduelle. Envelopper le contenant avec plusieurs feuilles de papier journal et jeter avec les ordures ménagères. Ne pas perforer ou incinérer le contenant.

**DANGERS POUR L'ENVIRONNEMENT:** Toxique pour les organismes aquatiques.